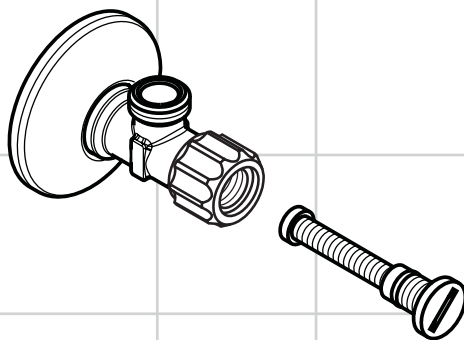
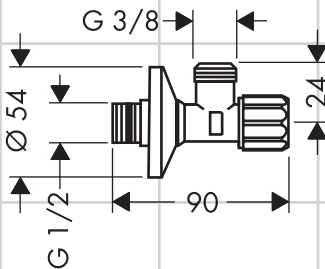
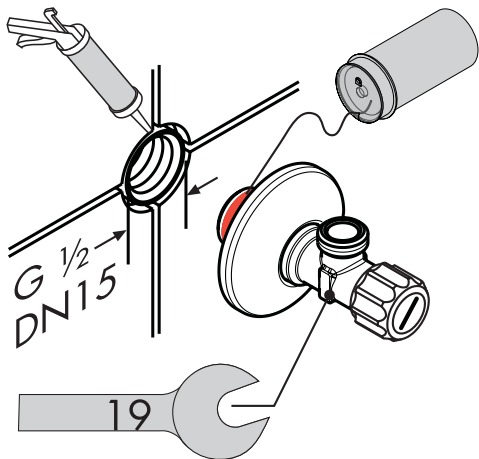


- DE** Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN assembly instructions
IT Istruzioni per Installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de Instalação
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
HU Szerelési útmutató
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
TR Montaj kılavuzu
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Montasjeveiledning
BG Инструкция за употреба
SQ Udhëzime rreth montimit
AR تعليمات التجميع



13904000





DE Achtung! Die beige packten Eckventile müssen montiert werden um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden. Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und / oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Armatur führen. Hieraus ergebende Schäden unterliegen nicht unserer Gewährleistung!

Silikon (essigsäurefrei!)

Reinigung (siehe Seite 4)

FR Attention! Les vannes d'angle fournies doivent être montées pour éviter l'infiltration de saletés provenant du réseau de conduites. L'infiltration de saletés peut porter préjudice au fonctionnement et / ou endommager des éléments fonctionnels de la robinetterie. Les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par notre garantie!

Silicone (sans acide acétique!)

Nettoyage (voir page 4)

EN Important! The included corner valves must be installed to prevent dirt from being washed in from the line network. Washed in dirt can compromise the function and/or cause damages to the functional parts of the fixture. Damages caused by this condition are not covered by our warranty!

Silicone (free from acetic acid!)

Cleaning (see page 4)

IT Attenzione! Le valvole ad angolo in dotazione devono essere installate per evitare che sporizia presente nella rete idrica giunga al rubinetto. La sporizia entrata nel rubinetto può pregiudicare il funzionamento del rubinetto e/o danneggiare le parti funzionali. Danni causati dalla mancata installazione della valvola ad angolo non sono coperti dalla garanzia!

Silicone (esente da acido acetico!)

Pulitura (vedi pagg. 4)

ES ¡Atención! Deben montarse las válvulas angulares incluidas en el envío para evitar la entrada de suciedad procedente de la red de distribución. La suciedad entrante puede limitar el funcionamiento del grifo y dañar algunas de sus partes funcionales. Nuestra garantía no incluye los daños que de esto pudieran derivarse!

Silicona (¡libre de ácido acético!)

Limpia (ver página 4)

NI Attention! De in de verpakking meegeleverde haakse afsluiters moeten gemonteerd worden om vuil uit de waterleiding te vermijden. Vuil kan de functie beïnvloeden en/ of beschadigen aan functionerende delen van de armatuur veroorzaken. Daaruit resulterende schade valt niet binnen onze garantiebepalingen!

Silicone (azijnzuurvrij!)

Reinigen (zie blz. 4)

DK Advarsel! De vedlagte hjørneventiler skal monteres for at undgå snavs fra ledningssystemet. Snavs kan påvirke funktionen og / eller beskadige armaturens funktionskomponenter. Heraf resulterende skader er udelukket fra garantien!

Silikone (eddikesyre-fri)

Rengøring (se s. 4)

PT Atenção! As válvulas de canto fornecidas têm que ser montadas de modo a evitar o engastamento de sujidade proveniente da rede de água. Os engastamentos de sujidade podem ter uma influência negativa sobre o funcionamento e/ ou provocar danos nas peças funcionais da torneira. Danos daí resultantes não são abrangidos pela garantia!

Silicone (sem ácido acético)

Limpeza (ver página 4)

PL Uwaga! Dołączone zaworki kątowe należy zamontować, aby zatrzymać zanieczyszczenia przedostające się z sieci instalacyjnej. Przedostające się zanieczyszczenia mogą mieć ujemny wpływ na działanie i/lub prowadzić do usterek w działaniu elementów armatury. Szkody powstałe z tego względu nie są objęte naszą gwarancją!

Silikon (neutralny)

Czyszczenie (patrz strona 4)

CS Pozor! Je nutné namontovat přibalené rohové ventily, aby se zabránilo naplavování nečistot z rozvodné sítě. Naplavené nečistoty mohou ovlivnit funkci a / nebo vést k poškozením funkčních dílů armatury. Takto vzniklé škody nepodléhají naší záruce!

Silikon (bez kyseliny octové!)

Čištění (viz strana 4)

SK Pozor! Musíte namontovať pribalené rohové ventily, aby ste zabránili prítok nečistôt z rozvodnej siete. Naplavené nečistoty by mohli ovplyvniť funkciu a/alebo viesť k poškodeniam na funkčných dieloch armatúry. Na škody, ktoré z tohto dôvodu vzniknú, sa nevzťahuje naša záruka!

Silikon (bez kyseliny octovej!)

Čištění (viď strana 4)

ZH 注意! 必须安装随附的角阀，以避免从管网中冲入污物。一旦冲入污物，将会有碍功能和/或导致阀门功能部件的损坏。由此造成的损失我们将不提供保障!

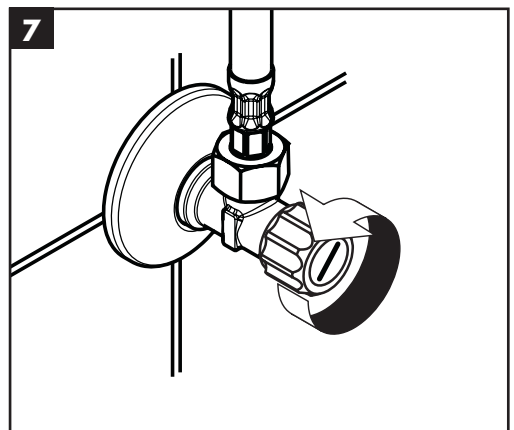
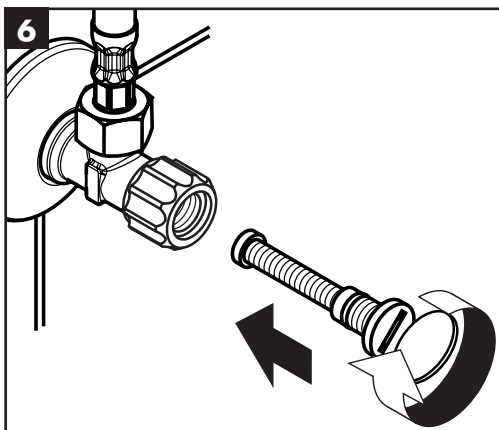
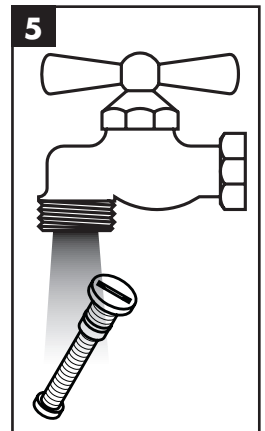
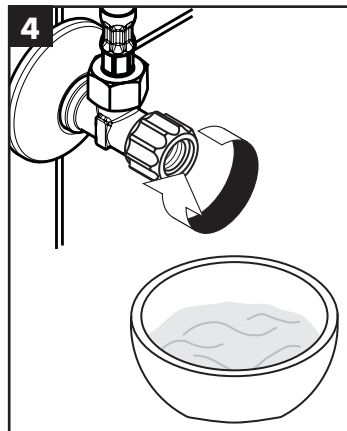
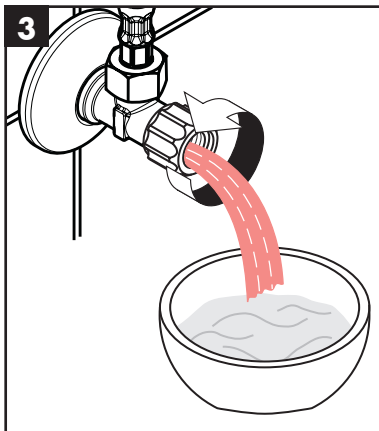
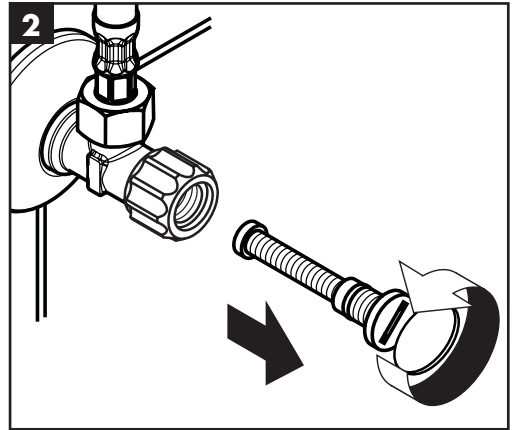
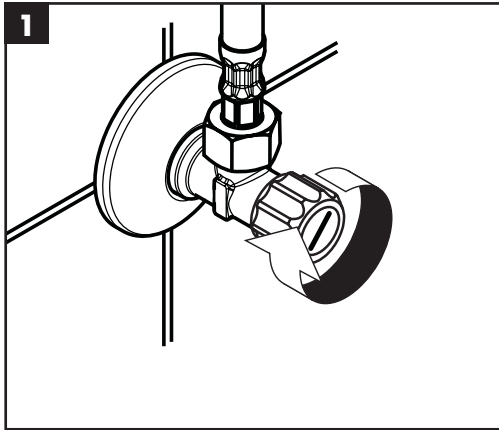
硅胶 (不含醋酸)

清洗 (参见第 4 页)

RU ВНИМАНИЕ! Для предотвращения попадания загрязнений из водопроводной сети необходимо установить входящие в комплект угловые клапаны. Частицы грязи могут нарушить работу и/или привести к повреждению рабочих деталей арматуры. Гарантия производителя не распространяется на подобные повреждения!

Силикон (не содержит уксусной кислоты!)

Очистка (см. стр. 4)



hansgrohe